

Чыгарсыңмы каршы алырга? Shchygarsynmy karshy alyrga?

Would you come to greet me?

lyrics by Damir Garifullin, music by Valeriy Ahmetshin

performed by legendary Tatar singer Ilham Shakirov

Original text in Tatar Language

Тыңларсыңмы яшьлек хисләремне, Жырларыма кушып жырласам? Каршы төшмәссеңме, йөрәгеңне Мәхәббәтем белән чорнасам?

Минем белән тормыш сукмагыннан Риза булырсыңмы үтәргә? Аерылганда вәгъдә бирерсеңме Кабат кайтуымны көтәргә?

Ашкынулы йөрэк көтэ көн дэ Уртак таңның сызылып атканын. Яшьлегемне жырга салган чакта Кушылып жырларсыңмы, аппагым?

Кайткан чакта Сарман буйларына Яннарында мәңге калырга, Кырык эшең ташлап кырык якка, Чыгарсыңмы каршы алырга?

ChatGPT's poetic translation

Will you listen, if I softly sing
The tender stirrings of my youthful spring?
Would your heart resist, or warmly yield,
If wrapped in love, its gates unsealed?

Will you walk life's winding trail with me, And share its storms and quiet mystery? And when we part—if fate should so demand—Will you wait, with hope, to take my hand?

My longing heart awaits each day anew, To greet the dawn with skies of pink and blue. When my song of youth begins to soar, Will you, my dearest, join and sing once more?

And when I return to Sarman's gentle land, Will you cast aside all tasks at hand, Leave all behind, from near and far, To come and greet me—my guiding star?